

Reglementări actuale legate de coronavirus, valabile în intervalul 23.08.2021 - 17.09.2021

Vă rugăm să aveți în vedere următoarele: pot interveni modificări pe termen scurt!
Aceste informații nu reprezintă o versiune obligatorie din punct de vedere juridic.

REGLEMENTĂRI PRIVIND PROTECȚIA ÎMPOTRIVA CORONAVIRUSULUI ÎN LANDUL NRW

[Privire de ansamblu asupra reglementărilor în vigoare conform Ordonanței de protecție împotriva coronavirusului](#)

INFORMAȚII DE BAZĂ

[Cum ne protejăm cu regulile AHA + L + A](#)

[Suspiciunea de îmbolnăvire cu virusul Corona și posibilitățile de testare](#)

[Asistență/informare în districtul EN](#)

[Carantina la domiciliu](#)

[Am fost într-o zonă de risc în străinătate. Ce trebuie să fac?](#)

[Vaccinarea împotriva coronavirusului: cine se poate programa și cum se derulează vaccinarea?](#)

INFORMAȚII DETALIAȚE ALE AUTORITĂȚILOR

- Informații legate de Corona ale districtului Ennepe-Ruhr (Ennepe-Ruhr-Kreis)
www.enkreis.de
- Paginile speciale ale landului NRW referitoare la Corona
www.land.nrw
- Ministerul Sănătății al landului NRW
www.mags.nrw
- Însărcinatul cu integrarea (informații legate de Corona în mai multe limbi)
www.integrationsbeauftragte.de
- Guvernul Federal
www.bundesregierung.de
- Ministerul Federal al Sănătății (BMG)
www.bundesgesundheitsministerium.de
- Centrala Federală pentru Informare în Domeniul Sănătății (BZgA)
www.infektionsschutz.de
- Institutul Robert Koch (RKI)
www.rki.de

Privire de ansamblu asupra reglementărilor în vigoare conform Ordonanței de protecție împotriva coronavirusului

"Regula 3G"

În conformitate cu deciziile comune ale guvernului federal și ale landurilor, noua ordonanță privind protecția împotriva coronavirusului nu mai conține mai multe niveluri de incidență, ci doar o singură valoare de incidență, decisivă, de 35. În cazul în care incidența pe 7 zile de 35 este depășită într-un district sau într-un oraș cu rang de district, se aplică noua "regulă 3G" (de la inițialele cuvintelor germane "genesen, geimpft, getestet" adică "însănătoșit, vaccinat, testat"). În cazul în care valoarea este depășită și în media națională, "regula 3G" se aplică la nivel național.

"Regula 3G" prevede că toate facilitățile și serviciile sunt deschise din nou pentru cei care au fost complet vaccinați și s-au însănătoșit în urma bolii. Toți ceilalți trebuie să prezinte pentru anumite evenimente/servicii un rezultat negativ la testul pentru coronavirus, în cazul în care apare un nivel de incidență de 35 sau mai mare.

CE DOCUMENTE TREBUIE SĂ PREZINTE PERSOANELE VACCINATE ȘI ÎNSĂNĂTOȘITE?

Persoanele vaccinate trebuie să prezinte dovada unei protecții vaccinale complete - de exemplu, livretul galben de vaccinare (Impfpass) sau un certificat digital de vaccinare. Trebuie să fi trecut cel puțin 14 zile de la ultima vaccinare necesară. Cu excepția vaccinului Johnson & Johnson, sunt întotdeauna necesare două vaccinări.

Persoanele însănătoșite trebuie să facă dovada unui test PCR pozitiv (sau a unui alt test de detectare a acidului nucleic) vechi de cel puțin 28 de zile și nu mai vechi de șase luni.

Pentru ambele, se aplică următoarele: în plus, trebuie să nu aveți niciun simptom al unei posibile infecții cu coronavirusul cum ar fi dificultăți de respirație, tuse, febră și pierderea mirosului sau a gustului.

Persoanele vaccinate și însănătoșite sunt considerate imunizate.

CE FEL DE TEST CORONA TREBUIE SĂ FAC ÎN CALITATE DE PERSOANĂ NEIMUNIZATĂ?

Este necesar un test antigen rapid cu rezultat negativ (cu o vechime maximă de 48 de ore), de exemplu pentru următoarele:

- evenimente și întâlniri în interior,
- sporturi în sală,
- unități de alimentație publică, în interior, și cantine de întreprindere, cantine școlare etc. (excepție: când doar se iau acasă alimentele și băuturile),
- serviciile care presupun apropierea corporală (de exemplu coafură, cosmetică, îngrijirea corpului ...),

- serviciile de cazare (de exemplu, hoteluri, campinguri, ...), unde persoanele neimunizate trebuie să prezinte un test negativ la sosire și din nou la fiecare patru zile pe parcursul șederii,
- evenimente de amploare (evenimente sportive, concerte, festivaluri de muzică etc.) în aer liber (2 500 de persoane sau mai mult), dacă nu se poate asigura distanța minimă. La evenimentele de amploare pot fi admiși maximum 25 000 de spectatori (inclusiv persoane vaccinate și însănătoșite). Începând cu 5.000 de spectatori, capacitatea suplimentară nu poate depăși 50% din capacitatea maximă obișnuită, și anume pentru numărul de persoane care depășește cifra de 5.000.

Un test PCR negativ (cu o vechime de maximum 48 de ore) este necesar pentru evenimentele și serviciile cu un risc deosebit de ridicat de infecții multiple. Acestea sunt, de exemplu:

- cluburile, discotecile, evenimentele dansante,
- petrecerile private cu dans,
- serviciile sexuale și unitățile similare.

PROTECȚIE SPECIALĂ PENTRU SPITALE ȘI ALTE FACILITĂȚI

Grupurile de persoane deosebit de vulnerabile vor beneficia în continuare de protecție specială. În următoarele facilități, regula 3G se aplică întotdeauna - indiferent de incidență. Vizitatorii acestor unități trebuie să fie întotdeauna fie complet vaccinați, fie însănătoșiți, fie testați negativ (test rapid de antigen, cu o vechime maximă de 48 de ore):

- spitalele
- căminele de bătrâni și azilurile de bătrâni,
- formele speciale de locuințe destinate asistenței pentru integrare și facilitățile similare
- facilitățile de asistență socială pentru pacienții internați
- cazarea colectivă pentru refugiați.

CERTIFICATUL DE TESTARE PENTRU ELEVE, ELEVI ȘI COPII MAI MICI

- Copiii și tinerii de vârstă școlară sunt considerați ca fiind testați pe baza participării lor la testele școlare obligatorii.
- Pentru elevii cu vârsta de 16 ani și peste, certificatul de imunizare sau de testare este înlocuit cu o adeverință de la școală. Copiii și adolescenții cu vârsta de sub 16 ani sunt considerați elevi în virtutea vârstei lor și nu au nevoie de o dovadă de imunizare sau de testare sau de o adeverință școlară.
- Copiii de vârstă preșcolară nu au nevoie de test pentru coronavirus. În general, aceștia se află pe picior de egalitate cu persoanele testate și nu sunt supuși niciunei restricții de acces.

Obligația de a purta mască rămâne în vigoare

Obligația de a purta o mască medicală (mască chirurgicală) rămâne în vigoare în următoarele domenii:

- în transportul public de călători (autobuz, tren, avion, ...),
- în unitățile de comerț,
- în zonele interioare cu prezență a publicului,
- la cozile de așteptare și la standurile de vânzare
- la evenimente sportive, culturale și alte evenimente în aer liber cu peste 2.500 de participanți
- în interiorul clădirilor școlare și în alte spații interioare utilizate în scopuri școlare.

Se poate renunța la purtarea măștii în anumite condiții, de exemplu:

- în săli private, în cazul reuniunilor exclusiv private,
- atunci când se lucrează în spații închise, în vehicule etc., dacă poate fi menținută în condiții de siguranță distanța minimă de 1,5 metri sau dacă se întâlnesc numai angajații imunizați sau se întâlnesc numai angajații imunizați sau testați la locuri de muncă fixe sau în echipe fixe (excepție pentru activitățile cu emisii mari de aerosoli),
- în unitățile de alimentație publică, în locuri fixe pe scaune sau în picioare, dacă se păstrează o distanță minimă de 1,5 metri între mese sau dacă sunt instalate separări constructive,
- în cluburi, discoteci și unități similare, precum și la evenimente dansante, inclusiv la petreceri private cu dans, dacă sunt prezente numai persoane imunizate și testate,
- în instituțiile de învățământ și culturale și la evenimente cu locuri fixe pe scaune sau în picioare, dacă fie se poate menține distanța minimă de 1,5 metri, fie toate persoanele sunt imunizate sau testate.
- când este necesar să se consume mâncare și băutură,
- atunci când se comunică cu o persoană surdă sau cu deficiențe de auz,
- atunci când se practică sportul sau se ascultă muzică, dacă acest lucru este necesar,
- atunci când se cântă, dacă participă numai persoane imunizate sau testate,
- pentru evenimentele de grup în săli închise pentru până la 20 de participanți în cadrul activităților pentru copii și tineret precum și la evenimentele pentru părinți și copii,
- în cazul călătoriilor turistice cu autocarul și al călătoriilor pentru copii și tineri precum și al călătoriilor de recreere în familie organizate de organizații publice și independente de protecție a copiilor și tinerilor pe locuri de ședere fixe, dacă toți participanții au fost imunizați sau testați,
- în situații de intervenție ale autorităților de securitate, ale pompierilor, ale serviciului de salvare și de control al dezastrelor
- și altele câteva.

Sunt excepția de la purtarea obligatorie a măștii:

- cei care nu pot purta o mască din motive medicale. Existența unor motive medicale trebuie să fie dovedită printr-un certificat medical care trebuie prezentat la cerere.
- copiii de vârstă preșcolară.

Informație de bază: regula AHA+L+A

CUM MĂ POT APĂRA PE MINE ȘI PE CEI DIN JUR?

- Pentru ca virusul Corona să nu se poate răspândi, este important ca toată lumea să respecte câteva reguli importante. Cu regulile **AHA+L+A** (**A**bstand, **H**igiene, medizinsche **A**lltagsmasken, **L**üften, Corona-**A**pp - păstrarea distanței, respectarea igienei, purtarea în mod regulat a măștii medicale, aerisirea un cu regularitate, folosirea aplicației Corona pentru telefonul mobil) ne putem proteja pe noi și pe cei din jur.
- Virusul se răspândește mai ales prin aer și când oamenii vorbesc, atunci când distanța între persoane este prea mică.

Să păstrăm distanța!

- Pentru a-i proteja pe cei din jur, trebuie să păstrați o distanță de cel puțin 1,5 metri. Aceasta înseamnă aproximativ trei pași.
- Chiar dacă vă simțiți sănătos sau sănătoasă, este totuși posibil să purtați coronavirusul în corpul dumneavoastră și îi puteți infecta pe cei din jur.
- Renunțați la îmbrățișări și la strânsul mâinilor!

Să respectăm măsurile de igienă!

- Tușiți și strănutați întotdeauna în îndoitura brațului.
- Vă rugăm să vă spălați și să vă dezinfectați mâinile cu regularitate.

Să purtăm masca de urs curent, respectiv masca medicală!

- Masca medicală (FFP2 sau chirurgicală) servește cel mai bine la a ne apăra de infecție, pe noi și pe cei din jur.
- Fiecare ar trebui să își poarte masca sa proprie și să nu schimbe niciodată masca cu o altă persoană.
- Schimbați măștile medicale cel târziu după a cincea folosire. Între două folosiri, masca ar trebui pusă în cuptor, timp de o oră, la 80°, pentru dezinfectare. Măștile medicale nu pot fi spălate!
- Ar trebui să vă spălați măștile de uz curent, după fiecare folosire, la cel puțin 60°C.
- Măștile care s-au umezit la purtare trebuie schimbate întotdeauna.

Să aerisim cu regularitate!

- În încăperi închise trebuie aerisit cu regularitate, cel puțin la fiecare 20 de minute.

Să folosim pe telefonul mobil aplicația Corona-Warn-App!

- Folosiți pe telefonul mobil aplicația Corona-Warn-App (aplicația de avertizare împotriva coronavirusului). Aplicația vă avertizează dacă ați avut un contact cu persoane care s-au infectat cu coronavirusul. În afară de aceasta, aplicația vă spune ce trebuie să faceți în acest caz.
- Dacă ați fost testat pozitiv la coronavirus, înscrieți acest lucru în aplicația dumneavoastră.
- Aplicația funcționează anonim. Aceasta înseamnă că nu se stochează date cu caracter personal.

Informație de bază: Suspiciunea de îmbolnăvire cu virusul Corona și posibilitățile de testare

CRED CĂ M-AM ÎMBOLNĂVIT DE CORONA. CE SĂ FAC?

- Dacă credeți că v-ați infectat cu coronavirusul deoarece aveți anumite simptome (febră, tuse, dureri în gât, guturai, insuficiență respiratorie, pierderea simțului gustului, dureri de cap, ...) sau dacă aplicația Corona de pe telefonul mobil v-a indicat o posibilă infecție, puteți să solicitați efectuarea unui test, preferabil direct, prin intermediul medicului dumneavoastră de familie.
- Testul se efectuează gratuit. Sunați-l înainte pe medicul dumneavoastră de familie și faceți o programare.

CE SUNT TESTELE RAPIDE CORONA?

- Există în prezent două tipuri esențiale de teste Corona:
 - Testul PCR (dovedește prezența virusului): la testul PCR se prelevează un frotiu din nas și/sau din esofag. Probele se analizează în laborator. Testul este extrem de precis. Durează însă de regulă 1-2 zile până ce primiți rezultatul.
 - Testul PoC (**testul rapid Corona**): la testul rapid, proba prelevată este analizată în câteva minute, prin intermediul unui set de evaluare rapidă. Testul este mai puțin precis și trebuie efectuat de către un prestator din domeniul medical care este autorizat să efectueze un test rapid Corona și care trebuie să acorde un certificat de testare.
- Teste gratuite Corona pot fi efectuate în centrele de testare precum și în unele cabinete medicale și farmacii. Rezultatul se primește pe loc, pe suport de hârtie sau în format electronic. În cazul unui rezultat pozitiv la un test rapid, în vederea confirmării, se efectuează și un test PCR și, până atunci, persoana în cauză trebuie să intre imediat în carantină. Carantina ia sfârșit numai dacă rezultatul la testul PCR este negativ.
- Elevele și elevii trebuie să participe la autoteste Corona la școală.
- Toate cetățenele și toți cetățenii pot efectua cel puțin un test rapid gratuit, 1x pe săptămână. Faceți uz de această ocazie!
- Pe [pagina de internet a districtului Ennepe-Ruhr](#) pot fi găsite locațiile actuale în care se poate efectua un test rapid Corona. Aceste locații sunt trecute și pe harta cuprinsă în aplicația "[App des EN-Kreises](#)".

TEST POZITIV LA CORONA: CE TREBUIE SĂ FAC ACUM?

- Dacă ați fost testat pozitiv la Corona, înseamnă că v-ați infectat cu coronavirusul. "Pozitiv" nu înseamnă că rezultatul dumneavoastră este bun, ci, dimpotrivă, că a fost dovedită prezența coronavirusului.
- Dacă ați primit un rezultat pozitiv la un test Corona (test PCR sau test rapid) trebuie în mod obligatoriu să intrați în carantină la domiciliu. De asemenea, toate persoanele care trăiesc în aceeași gospodărie cu dumneavoastră (casă, apartament sau loc de cazare) trebuie să intre imediat în carantină. Din acest moment, rămâneți imediat cu toții acasă.
- Puteți folosi în continuare balconul propriu, terasa proprie sau grădina proprie, însă numai dumneavoastră și persoanele care trăiesc cu dumneavoastră în gospodărie.

Informație de bază: Asistență/informare în districtul EN

UNDE POT OBȚINE ASISTENȚĂ TELEFONICĂ/INFORMAȚII?

- **Telefonul cetățeanului de la administrația districtului din Schwelm**
☎ 02333/4031449, apelabil zilnic între ora 8:00 și 18:00
- **Telefoanele cetățeanului pentru localitățile Hattingen, Herdecke și Witten**
 - Municipalitatea Hattingen: ☎ 02324/204 4700
luni până joi ora 08:30 - 15:30, vineri ora 8:30 - 12:00
 - Municipalitatea Herdecke: ☎ 02330/611 350
luni până joi ora 08:00 - 16:00, vineri ora 08:00 - 12:00
 - Municipalitatea Witten: ☎ 02302/581 7777
luni, marți și joi ora 08:00 - 16:00, miercuri și vineri ora 08:00 - 14:00
- **Serviciul de permanență medicală**
☎ 116117
- **Telefonul cetățeanului de la Ministerul Sănătății al landului NRW**
☎ 0211/9119 1001, luni - vineri, ora 7:00 - 20:00
- **Serviciul de psihiatrie socială al districtului Ennepe-Ruhr (Ennepe-Ruhr-Kreis)**
(în cazul unor suferințe sufletești datorită coronavirusului)
 - Breckerfeld, Ennepetal, Gevelsberg, Hattingen, Schwelm și Sprockhövel: ☎ 02336/93 2788
 - Witten, Wetter și Herdecke: ☎ 02302/922 264
luni - vineri, ora 8:00 - 12:00 precum și joi, ora 14:00 - 16:00
- **Serviciul de asistență pentru femei GESINE Frauenberatung.EN**
(în cazul violențelor fizice, psihice, financiare și sexuale și în situații de criză)
 - Schwelm: ☎ 02336/475 909 1
Witten: ☎ 02302/525 96
Hattingen: ☎ 02324/380 930 50

Informație de bază: Carantina la domiciliu

CUM FUNCȚIONEAZĂ CARANTINA LA DOMICILIU?

- Trebuie să intrați în carantină la domiciliu dacă ați fost testat pozitiv la Corona sau dacă Departamentul de Sănătate (Gesundheitsamt) dispune acest lucru.
- Carantina la domiciliu înseamnă că din acest moment trebuie să rămâneți acasă și nimeni nu are voie să vină în vizită la dumneavoastră. Deci: nu mai ieșiți afară, nu mai mergeți la plimbare, nu mai mergeți la locul de joacă, la cumpărături și așa mai departe și nu mai circulați cu mașina. Aveți voie să folosiți balconul propriu, terasa proprie și grădina proprie, dar numai dumneavoastră și persoanele cu care trăiți împreună!
- Informați-vă angajatorul, școala și/sau unitatea preșcolară și informați de asemenea toate persoanele cu care ați avut contact.
- În cazul în care copilul dumneavoastră are vârsta de sub 12 ani (1 până la 11 ani) și trebuie să intre în carantină, unul din părinți trebuie să rămână acasă cu copilul.
- Dacă vă aflați în carantină, Departamentul de Sănătate (Gesundheitsamt) vă va contacta prin email sau, dacă nu aveți email, prin telefon. Chiar dacă vă aflați în carantină, puteți contacta Departamentul de Sănătate prin email.
- Dacă în timpul carantinei aveți nevoie de medicamente sau vă simțiți rău, sunați la telefon medicul dumneavoastră de familie. Spuneți-i medicului dumneavoastră și că vă aflați în carantină.
- Dacă vă simțiți foarte bolnav și aveți nevoie de asistență medicală urgentă, vă rugăm să vă adresați serviciului de permanență medicală, la numărul de telefon ☎ 116117. În cazuri de urgență extremă, apelați numărul de urgență ☎ 112. Spuneți de fiecare dată că vă aflați în carantină la domiciliu.

CE SE ÎNTÂMPLĂ CU LOCUL MEU DE MUNCĂ DACĂ INTRU ÎN CARANTINĂ?

- În principiu se aplică următoarele reguli: Veți primi în continuare salariul de la angajator dacă trebuie să intrați în carantină, și anume timp de maxim 6 săptămâni (§ 56 din Legea de protecție împotriva infecțiilor).
- Chiar dacă trebuie să rămâneți acasă din cauza copilului dumneavoastră (de sub 12 ani) care se află în carantină, este obligatoriu să vă primiți în continuare salariul timp de maxim șase săptămâni. Informații suplimentare primiți [aici](#). (Aveți dreptul de a vi se compensa pierderea în materie de salariu conform § 56 alineatul 1a din Legea de protecție împotriva infecțiilor)

CÂND SE TERMINĂ CARANTINA ÎN CARE MĂ AFLU?

- Dacă aveți simptomele tipice ale unei infecții cu Corona (tuse, dureri în gât, febră, guturai sau pierderea simțului gustului, ...), atunci carantina dumneavoastră ia sfârșit în mod normal la 10 zile după începutul apariției simptomelor. Cu 2 zile înainte de sfârșitul carantinei trebuie să fiți sănătos sau sănătoasă.
- Dacă aveți un rezultat pozitiv la un test PCR fără să aveți simptomele caracteristice ale bolii, carantina dumneavoastră se sfârșește la 10 zile după testul PCR.
- **ATENȚIE: Carantina se sfârșește doar în momentul în care Departamentul de Sănătate (Gesundheitsamt) permite acest lucru!** Aceasta înseamnă că nu există o durată a carantinei egală pentru toate persoanele și că aceasta poate dura chiar mai mult timp.
- Excepții: ați fost testat pozitiv cu un test PoC (test rapid). După aceea trebuie să vă mai testați cu un test PCR. Până la primirea rezultatului de la testul PCR, vă mai aflați în orice caz în carantină. Numai dacă rezultatul la testul PCR este negativ, carantina dumneavoastră ia sfârșit

Informație de bază: Ordonanța referitoare la intrarea în teritoriu Ordonanța guvernului federal referitoare la intrarea în teritoriu

AM FOST ÎN STRĂINĂTATE. CE TREBUIE SĂ FAC ACUM?

Noua versiune a Ordonanței referitoare la intrarea în teritoriu în condițiile pandemiei provocate de coronavirus a intrat în vigoare în data de 1 august 2021. De la 1 august 2021, se aplică, printre altele, următoarele elemente noi:

- De la 1 august 2021, zonele de risc vor fi împărțite în doar două categorii: zonele cu risc ridicat și zonele cu variante ale virusului. Categoria de zone de risc "simple" nu se va mai aplica.
- Toți călătorii începând cu vârsta de 12 ani și peste care intră puse teritoriul landului NRW după data de 1 august trebuie să aibă dovada că au fost vaccinați, sunt însănătoșiți sau testați. Este irelevant dacă au fost sau nu într-o zonă cu risc ridicat sau într-o zonă cu variantă de virus.
- În fiecare caz, certificatele de testare trebuie să se refere la un test efectuat cu cel mult 48 de ore (pentru testele antigen) sau 72 de ore (PCR) înainte. Pentru calcularea acestor perioade, se aplică momentul intrării în teritoriu. În cazul zonelor cu variante de virus, termenul se reduce la 24 de ore pentru testele de antigen.
- De asemenea, persoanele care au stat într-o zonă clasificată ca zonă cu risc ridicat sau ca zonă cu variantă virală la momentul intrării, în orice moment în ultimele zece zile înainte de intrarea în teritoriu, trebuie să respecte o obligație specială de înregistrare, de certificare și de carantină. Notificările și certificatele trebuie trimise prin intermediul www.reiseanmeldung.de. Alternativ, poate fi completat un [formular pe hârtie](#). Aceasta trebuie trimis la: Deutsche Post E-POST Solutions GmbH, 69990 Mannheim.
- Cei care sosesc din zone cu risc ridicat sau din zone cu variante ale virusului trebuie să intre în carantină internă imediat după sosire.
- În cazul în care se intră în teritoriu venind dintr-o zonă cu risc ridicat, perioada de carantină este, în general, de zece zile, iar dacă se intră dintr-o zonă cu variantă virală, perioada de carantină este, în general, de 14 zile.
- În cazul în care se intră dintr-o zonă cu risc ridicat, este posibil un test gratuit cel mai devreme la 5 zile de la intrare. Pentru copiii cu vârsta de până la 12 ani, perioada de carantină se încheie automat după 5 zile, atunci când intră dintr-o zonă cu risc ridicat.
- După un sejur într-o zonă cu virus variabil, carantina durează întotdeauna 14 zile. Efectuarea unui test pentru a ieși din carantină nu este posibilă. Excepție: în timpul perioadei de carantină zona este clasificată într-o categorie cu pericolozitate mai redusă. În acest caz, normele de carantină corespunzătoare se aplică imediat.
- În plus, trebuie respectată în continuare obligația de testare pentru persoanele care se revin din concediu: Obligația de testare se aplică celor care au lipsit de la locul de muncă timp de cinci zile lucrătoare sau mai mult din cauza concediului, a compensării orelor suplimentare etc. De exemplu, o persoană care lucrează doar o zi pe săptămână din cauza unui program de lucru cu fracțiuni de normă sau în schimburi și care are acea zi liberă intră, de asemenea, sub incidența regulamentului. Aceasta înseamnă: Cu alte cuvinte, testarea se aplică întotdeauna în cazul în care cineva a lipsit de la locul de muncă timp de o săptămână întreagă de lucru "pe motiv de concediu".
Cu toate acestea, obligativitatea testării nu se aplică în cazul în care absența se datorează, de exemplu, bolii, muncii în schimburi, telemuncii, călătoriilor de afaceri și așa mai departe. Ca în toate celelalte domenii, această obligație de testare nu se aplică celor care au fost deja complet vaccinați sau sunt însănătoșiți!

Informație de bază: vaccinul împotriva coronavirusului

CINE SE POATE PROGRAMA PENTRU VACCINARE ȘI CUM MĂ POT PROGRAMA?

- Orice persoană cu vârsta de peste 12 ani se poate prezenta la centrul de vaccinare din districtul Ennepe-Ruhr, fără programare. Acesta este situat în fostul magazin ALDI, pe strada Kölner Str. 205 din Ennepetal și este deschis zilnic între orele 8 și 20.
- Vă rugăm să aduceți cu dumneavoastră următoarele: actul de identitate, masca FFP2, cardul de asigurare de sănătate și livretul de vaccinare (Impfpass), dacă există.
- Copiii și tinerii cu vârste cuprinse între 12 și 15 ani au nevoie în toate cazurile de consimțământul unui părinte sau al unui tutore. Se recomandă, dar nu este obligatoriu, ca aceștia să vină însoțiți. Membrii acestei grupe de vârstă pot face o programare prin intermediul paginii de internet: https://www.terminland.de/impfzentrum_en2/?m=35955. Totuși, acest lucru nu este obligatoriu.
- La centrul de vaccinare pot veni și persoanele care s-au însănătoșit după o infecție cu coronavirusul sau care au primit deja o primă doză în altă parte și doresc să facă și rapelul a-și completa protecția vaccinală. Aceste persoane trebuie să aducă neapărat cu ele la centrul de vaccinare, pentru a doua vaccinare, documentele de vaccinare de la prima vaccinare (certificat de vaccinare, documente de informare KVWL).
- Programările pentru vaccinare se pot face în continuare online la www.116117.de sau la numărul de telefon ☎ 0800/116 117 02, zilnic între orele 8 și 22.
- Asociația medicilor afiliați la casele de asigurări sociale de sănătate Westfalen-Lippe (KVWL), care este responsabilă cu efectuarea programărilor, a întocmit un ghid pas cu pas pentru efectuarea programărilor și de asemenea o listă cu răspunsuri la întrebări frecvente: toate informațiile pot fi obținute de la adresa de internet www.corona-kvwl.de/impftermin.
- Pentru a realiza protecția imunitară completă, în afară de programarea pentru primul vaccin, se efectuează direct încă o programare, pentru cel de-al doilea vaccin.
- Efectuarea programării poate fi realizată și de către membrii familiei sau de către persoane de încredere.

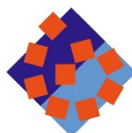
CUM SE DERULEAZĂ VACCINAREA?

- În vederea efectuării vaccinării, trebuie să aveți la dumneavoastră cartea de identitate, confirmarea programării, cardul de la casa de asigurări de sănătate, livretul de vaccinare (Impfpass) precum și cardul electronic de sănătate (dacă există) și, dacă este cazul, adeverințele corespunzătoare.
- Trebuie să purtați o mască medicală.
- Înainte de vaccinare, vă puteți informa asupra vaccinului de protecție Corona. Dacă doriți, puteți participa la o convorbire de consiliere cu un medic.
- Informații în legătură cu vaccinarea și cu vaccinul găsiți [aici](#), în mai multe limbi.
- Vaccinarea se efectuează de către personal medical instruit.
- Vaccinul se injectează în partea superioară a brațului.

- După administrarea vaccinului, persoanele vaccinate mai rămân timp de circa 15 de minute sub observație medicală în centrul de vaccinare. Astfel se poate reacționa direct în cazul în care apare vreuna din rarele reacții alergice sau stări de disconfort.
- Și cel de-al doilea vaccin se derulează în același loc și în același mod.
- Programarea pentru a doua doză de vaccin este stabilită pentru o dată cât mai târzie, pentru ca un număr cât mai mare de persoane să primească cât mai rapid prima doză a vaccinului.

Editat de

Districtul Ennepe-Ruhr
Consiliul local
92, 58332 Schwelm
www.en-kreis.de



Ennepe-Ruhr-Kreis

Dacă nu mai doriți să mai primiți acest newsletter special, vă rugăm să trimiteți un email la adresa ki-corona@en-kreis.de sau contactați-ne telefonic la numărul 02336/4448-172.

Contact:

Centrul Local de Integrare al Districtului Ennepe-Ruhr

E-Mail: ki-coronainfo@en-kreis.de

Web: <http://www.enkreis.de/bildungintegration/kommunales-integrationszentrum.html>

Centrul Local de Integrare este sponsorizat de

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen

